



Fotos: Robert Stadler



**Showgarten der Gartenbaufirma Zingg AG: Mit Rasen verfugeter Belag aus BERNARDINO-Augengneis unter einem Laubengang aus Zedernholz. Plattenhersteller: Bärlocher AG**

**Ebenfalls aus BERNARDINO-Augengneis: Von der Winkler & Richard Naturgärten entwickelter neuer Bodenbelag aus bruchrauen Steinriemen; Hersteller: Bärlocher AG**

GiardinaZürich 2008:

# Wohnraum Garten

Zurück zur Einfachheit – so lässt sich eine Strömung im zeitgenössischen Gartendesign auf den kürzesten Nenner bringen. Das gilt auch für Gestaltungen und Möblierungen aus Naturwerkstein, wie die Fach- und Publikumsmesse »GiardinaZürich 2008« zeigte.

**M**ehr und mehr Menschen schätzen den eigenen Garten als wichtigen Lebens- und Wohnraum. Dies erklärt auch, weshalb dem Thema Gartengestaltung zusehends größere Aufmerksamkeit geschenkt wird. Eine Gelegenheit zu fachlich hoch stehender Information über neueste Design-Trends auf diesem Gebiet vermittelt jeweils im Frühjahr die »GiardinaZürich«, Messe für Garten und Lifestyle. Anfang April war es wieder so weit: 65 000 Liebhaber des gehobenen Gartendesigns strömten während fünf Tagen in die Hallen der Messe Zürich, um sich bei den 300 Ausstellern von außergewöhnlichen Gestaltungen, Materialien und Pflanzen inspirieren zu lassen. Höhepunkte bildeten wie jedes Jahr die von Teams aus verschiedenen Branchen realisierten Showgärten. Wie immer beteiligten sich daran auch Natursteinanbieter, so beispielsweise die Gebr. Müller AG aus Neuhaus / St. Gallen ([www.muellernatursteine.ch](http://www.muellernatursteine.ch)), die seit neun Jahren die Showgärten der Living Association

([www.livingassociation.ch](http://www.livingassociation.ch)) mitgestaltet. Diesmal realisierte Living Association als Giardina-Premiere einen Böschungsgarten, der – angelegt nota bene in einer Messehalle und nicht etwa im Freien – eine Höhendifferenz



**Showgarten der Living Association: Die Diepold & Zraggen Gartenbau AG ([www.dzgartenbau.ch](http://www.dzgartenbau.ch)) machte u. a. mit dieser Feuerstelle aus geschichteten VALSER QUARZIT-Platten auf sich aufmerksam.**

von über 3 m überwand. »Wir lieferten dafür etwa 40 m<sup>3</sup> Naturstein – vom einfach zugerichteten Mauerstein bis zur aufwändig bearbeiteten Balustrade«, erklärte Clemens Müller, Marketingleiter der Müller AG gegenüber **Naturstein**. »Der zeitliche und finanzielle Einsatz war für alle Beteiligten enorm groß. Weil wir hier mit vielen namhaften Vertretern des Gartendesigns in Kontakt kommen, dürfte sich der Aufwand aber rechnen.«

## Weg vom »Schnickschnack«

Beim Publikum besonderen Anklang fand der 200 m<sup>2</sup> große Showgarten der Zingg AG aus Domat-Ems/Graubünden ([www.zingg-gartenbau.ch](http://www.zingg-gartenbau.ch)), der sich durch eine klare und doch sehr sinnliche Material- und Formensprache auszeichnete. Bei den Materialien fielen die großformatigen, mit Rasen »verfugeten« Trittplatten aus massivem Augenquarzit auf. Dieser grau-grünliche Stein stammt aus dem firmeneigenen Bruch am San Bernardinoopass (Graubünden) und wurde bei der Bärlocher Steinbruch und Steinhauerei AG, St. Gallen ([www.baerlocher-natursteine.ch](http://www.baerlocher-natursteine.ch)) verarbeitet.

Der Showgarten der Zingg AG zeigte exemplarisch einen Trend auf, der auch andernorts zu beobachten war, nämlich eine zunehmende Vereinfachung der Gartenkonzepte. Antoine Berger, Präsident des Unternehmerverbandes Gärtner Schweiz Jardin Suisse stellte dazu fest: »Die Gestalter entfernen sich heute etwas vom verspielten Schnickschnack; man konzentriert sich wieder vermehrt auf die Funktionalität des Gartens.« Ein weiterer Trend ist der sich verstärkende



Ein Kontrapunkt zum avantgardistischen Design: Gartenterrasse mit traditioneller Balustrade aus BOLLINGER SANDSTEIN im Showgarten der Living Association; Hersteller: Gebrüder Müller AG



Modulares Wasserbeckensystem für kleine Wasserfälle im Showgarten der Living Association. Der verwendete Traverin der TRACO GmbH ([www.traco.de](http://www.traco.de)) wird in der Schweiz durch das Naturstein-Center ([www.naturstein-center.ch](http://www.naturstein-center.ch)) vermarktet.

Einsatz von einheimischen Pflanzen und natürlichen Materialien. Das allzu Exotische ist out. Kriterien wie Ökologie und Standortgebundenheit spielen für einen wachsenden Anteil der Bauherren eine zusehends wichtigere Rolle.

Ein neuartiges Natursteinparkett präsentierte die Winkler & Richard AG Naturgärten ([www.gartenland.ch](http://www.gartenland.ch)) aus

Wängi/Thurgau im Rahmen ihrer preisgekrönten Gartenpräsentation »Silberwald«. Der Belag besteht aus 10 bis 12 cm breiten und 30 bis 60 cm langen »Leisten« aus dem Augengneis SAN BERNARDINO. Oberflächlich bruchrau wird der Belag ähnlich wie ein Riemen- oder Schiffboden mit Fuge verlegt. Diese besondere Anordnung verleiht ihm einen indivi-

duellen, gebrochenen Charakter. Das besondere Verlegemuster wurde in Zusammenarbeit mit der bereits genannten Firma Bärlocher entwickelt.

Die nächste »GiardinaZürich« findet vom 18. bis 22. März 2009 statt. Infos unter [www.giardina.ch](http://www.giardina.ch).

Robert Stadler

## DER NEUE CANTER. ALLES, WAS IHR GESCHÄFT BRAUCHT.



Mehr **Effizienz** für jede Branche: robust, langlebig, mit jeder Menge Lademöglichkeit und Zugkraft bei 3,5 t bis 7,5 t Gesamtgewicht. Mehr

**Zuverlässigkeit:** 100.000 km bzw. 3 Jahre Garantie inklusive.

Außerdem mehr **Funktionalität** durch einzigartige **CANTER** Joy-Stick-  
ALL YOUR BUSINESS NEEDS.

Schaltung, mehr **Vielseitigkeit** durch 4 Kabinentypen und 7 Radstände, mehr **Sicherheit** durch ABS sowie dem Mitsubishi Fuso RISE-Sicherheitssystem, und mehr **Komfort** dank weit öffnender Türen, nicht störender Radkästen im Fahrerhaus und einfachem Kabinendurchstieg.

Autohaus  
**Gramling**

Autorisierter Verkauf und Service für Mitsubishi Fuso, Mosbacher Str. 68

74821 Mosbach-Neckarelz

Ihr Ansprechpartner: Thomas Tanner

Tel.: 06261 / 636-155 u. 0172 / 789 01 49

[thomas.tanner@gramling-mercedes-benz.de](mailto:thomas.tanner@gramling-mercedes-benz.de)



**RÖSLER**<sup>®</sup>  
*finding a better way ...*

... wir  
lassen Ihre  
Steine alt aussehen!

GLEITSCHLIFFTECHNIK · STRAHLTECHNIK · UMWELTECHNIK



[www.rosler.com](http://www.rosler.com)

[info@rosler.com](mailto:info@rosler.com)

RÖSLER Oberflächentechnik GmbH

D-96190 Untermerzbach

Tel.: +49/95 33/924-0

Fax: +49/95 33/924-300